

# La Porte du Hainaut

Le magazine de la communauté d'agglomération



**GSK :**  
**le géant du médicament**  
**se déploie**  
**sur notre territoire**

P. 4-5

Habitat

**La construction de logements sociaux à la hausse**

Coopération internationale

**Le Festival de danse folklorique de Tournai séduit l'agglomération**



# Dossier

## GSK : des investissements et des emplois par centaines

Cinq cents millions d'investissements pour 630 emplois créés : c'est le projet que GSK s'appête à lancer chez Stérilyo à Saint-Amand-les-Eaux. Le géant du médicament, a choisi de confier à sa filiale nordiste les rênes de son futur centre de production de vaccins. Le Cervarix™, vaccin contre le cancer du col de l'utérus, sera le premier produit dans cette unité pilote qui entrera en service en 2009. C'est le plus gros investissement réalisé en France dans le domaine pharmaceutique depuis une dizaine d'années.

Lire en pages 4 et 5.

**Magazine de la communauté d'agglomération de La Porte du Hainaut**  
 Site minier de Wallers-Arenberg - BP 59 - 59135 Wallers  
 Tél. : 03 27 09 00 93 - Fax : 03 27 21 09 03  
 contact@agglo-porteduhainaut.fr  
 www.agglo-porteduhainaut.com

**Directeur de la publication :** Pierre DEMESSINE  
**Rédaction - conception - réalisation :**  
 BR Consultants (03 20 06 25 25)  
**Photos :** BR Consultants - CAPH  
**Diffusion :** 65 000 exemplaires  
 ISSN n°1633-0110 - dépôt légal novembre 2006

# sommaire

**Economie**  
4-5

**Agglo branchée**  
6

**Habitat**  
7

**Zoom**  
8-9

**Temps Forts**  
10-11

**Album**  
12-13

**Culture**  
14-15

**Portrait**  
16

**Patrimoine**  
17

**Sport**  
18-20

**Environnement**  
21

- Un géant du médicament se déploie sur notre territoire
- GlaxoSmithKline : une entreprise au service de la santé
- Se vacciner contre le cancer
- Beau succès du troisième Forum pour l'emploi

- Un portail Internet pour un maximum d'informations
- C'est parti pour les 16 premiers espaces numériques

- La construction de logements sociaux à la hausse
- Des logements accessibles à tous

- Découvrir Hasnon
- Des moines aux fléchettes : 14 siècles d'histoire

- La Communauté d'Agglomération en images

- Un été bien animé

- A la recherche des géants
- Bienvenue à Tutu l'Oziau
- Assurer la gestion des collections pour valoriser nos musées
- Avec Picoti Picota, les tout-petits écoutent, créent, jouent
- Quand le plaisir de lire vient en écrivant

- Pierre Gévert, de l'ENA à la science-fiction...

- Le cinéma aime le site minier... qui le lui rend bien !

- Open Gaz de France WTA de La Porte du Hainaut : à Denain, le tennis franchit un nouveau palier
- "Championnes de France l'année prochaine"
- Neuf équipes à l'assaut des championnats nationaux
- Les prochains matches à domicile
- Les Mastys, champions de France de Pony Games
- Les Arts du cirque au programme du Pass'Sport Toussaint
- A Noël, retrouvez les patinoires de La Porte du Hainaut
- Le centre médico-sportif vous accueille

- Déchets plastiques agricoles : une filière de recyclage expérimentale
- L'explication de Naïa



**L**a confiance de GSK et ses retombées bénéfiques pour l'emploi et pour le dynamisme économique de La Porte du Hainaut, du Valenciennois tout entier et plus largement de la région, ont suscité un élan d'espoir parmi les élus et les habitants. Car c'est bien le savoir-faire des salariés de Stérylyo, la détermination commune des collectivités locales et les atouts géographiques de la région, qui ont conduit le deuxième groupe pharmaceutique mondial à choisir notre territoire pour mener à bien son grand projet industriel. Voilà de quoi redonner à chacun l'envie d'y croire, de se battre pied à pied pour que le Valenciennois qui a tant donné à la France, soit enfin reconnu

pour sa capacité à innover, à produire, à attirer des entreprises de haute technologie, pour former des salariés qualifiés et compétents. Cela n'empêche malheureusement ni les fermetures, ni les délocalisations, mais cette réputation doit être source d'espoir pour tous ceux, bien trop nombreux, qui sont encore privés d'emploi. Pour tous ceux-là et pour ses jeunes habitants, La Porte du Hainaut travaille au quotidien afin de créer les conditions d'un développement économique générateur d'emplois.

Les 630 embauches annoncées chez GSK et les emplois induits, qui s'ajoutent à ceux que la Zone Franche Urbaine devrait générer dans le Denaisis, renforcent sa détermination à poursuivre dans cette voie, tout en continuant à œuvrer pour le

logement, l'environnement, la jeunesse, la pratique du sport, l'amélioration des services de proximité dans les communes ou la lecture publique. D'ici quelques mois, les premiers espaces numériques seront installés dans nos villes qui seront alors toutes dotées d'un plateau sportif. C'est à travers de telles actions que la coopération intercommunale prend tout son sens.

Alain Bocquet,

Président de la communauté  
d'agglomération de  
La Porte du Hainaut



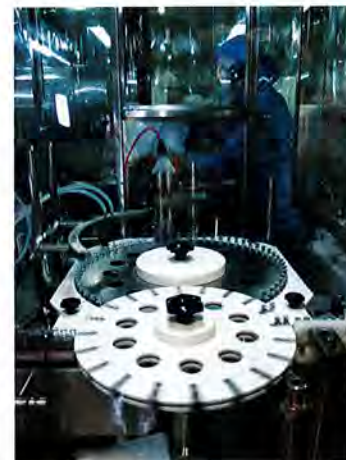
**Cinq cents millions d'investissements qui créeront 630 emplois et pourront en générer jusqu'à 3 000 autres dans la région à l'horizon 2010 : c'est la belle annonce faite par GSK dans la cité thermale le 29 septembre. Le groupe, qui compte parmi les leaders mondiaux de l'industrie pharmaceutique, entend s'appuyer sur la compétence des salariés nordistes pour créer un centre de production de vaccins d'envergure mondiale et se donner ainsi les moyens de développer et diffuser les vaccins de demain.**

# Un géant du médicament se déploie sur notre territoire

Les qualificatifs ne manquent pas pour présenter le projet industriel des laboratoires Glaxo SmithKline (GSK) : pour le patron de GSK, Christian Garnier c'est "l'un des projets industriels de biotechnologies les plus importants menés ces dernières années en France". Ce qu'a confirmé Alain Bocquet, le président de La Porte du Hainaut, en évoquant "l'investissement étranger le plus important dans la région après Toyota et le plus gros investissement pharmaceutique en France depuis plus de dix ans". "Premier vaccin contre le pessimisme" selon Daniel Percheron, le président de la Région rejoint par son homologue du Conseil Général, Bernard Derosier, qui a loué "un partenariat exemplaire et une grande joie

pour le Nord, ses entreprises et leurs salariés". Pour Christian Estrosi, ministre à l'Aménagement du Territoire, "le territoire du Nord est une terre propice à l'innovation", notamment en matière de santé.

Concrètement, de quoi s'agit-il ? De construire à côté des bâtiments actuels de Stérylyo (racheté en 2002 par GSK), une unité de production de vaccins qui sera une usine pilote et une plate-forme européenne du groupe pharmaceutique. Le site contribuera à la production du Cervarix™, le vaccin destiné à prévenir le cancer du col de l'utérus (voir cadre ci-contre), ou encore les futurs vaccins contre la méningite et la grippe. Christian Garnier n'en fait pas mystère : "ce projet est un des éléments clés de



La fabrication de vaccins requiert un personnel de grande qualité. GSK a choisi de la confier aux Nordistes.

la stratégie industrielle de GSK", stratégie basée sur le développement de vaccins, lesquels semblent la voie d'avenir de la médecine. De fait, il est clair aujourd'hui que prévenir coûte moins cher que guérir ou prendre en charge les personnes que la maladie rend dépendantes. Plus de 300 millions de doses sortiront chaque année de la nouvelle unité amandinoise, lorsqu'elle sera pleinement opérationnelle, après 2011. Elle emploiera alors 750 personnes (contre 125 aujourd'hui). D'ici 2009, plus de 300 emplois seront progressivement créés. En prélude à ce vaste chantier, GSK a injecté 22,5 millions d'euros pour porter la capacité de production de Stérylyo de 33 millions de doses de vaccins à 60 millions d'ici août 2007. Les travaux sont en cours et 23 emplois seront créés. Si GSK a choisi d'investir chez nous plutôt qu'à Singapour, en

## GlaxoSmithKline : une entreprise au service de la santé

Ouvrez donc votre boîte à pharmacie, elle renferme à coup sûr un produit estampillé GSK. De la solution qui "fait du bien là où ça fait mal", au sevrage tabagique en passant par le dentifrice, l'antibiotique de dernière génération ou l'anti-asthmatique, le laboratoire d'origine britannique a développé ses recherches dans tous les domaines touchant à l'hygiène et à la santé au prix de lourds investissements. Aujourd'hui, 1 200 de ses marques sont commercialisées dans 191 pays. Le groupe compte 110 000 salariés dans 120 pays ; c'est la 15<sup>e</sup> entreprise mondiale, tous secteurs confondus. Ce laboratoire "engagé pour la vie" se veut aussi une entreprise citoyenne. En 2005, elle a consacré 555 millions d'euros à des programmes humanitaires et possède sa propre Fondation pour améliorer l'accès et la qualité des soins dans les pays en développement.

Pour en savoir plus : <http://www.gsk.fr>

Pologne ou en Hongrie, c'est d'abord parce que "Madame Camille la directrice générale de Stérylo et les salariés ont démontré qu'ils étaient capables de faire de ce site un site majeur du groupe", a souligné Christian Gamier en saluant l'état d'esprit et la compétence des Nordistes. La proximité géographique des sites de recherche, belges notamment, de GSK-Biological et la bonne desserte autoroutière de la région ont aussi joué en faveur de Saint-Amand-les-Eaux. Enfin, la détermination des élus, à commencer par ceux de La Porte du Hainaut, et l'implication de monsieur le Sous-préfet, ont permis au projet d'aboutir. Tous les acteurs se sont mobilisés en apportant le financement et l'ingénierie nécessaires au projet, notamment en déviant la D954, ce qui améliorera l'accessibilité du site tout en préservant

## Se vacciner contre le cancer

Un vaccin contre le cancer... Trop beau pour être vrai. Et pourtant en 2007 en France, GSK mettra à disposition des femmes un vaccin pour la prévention du cancer du col de l'utérus, le Cervarix™. Ce type de cancer est responsable de plus de 1 000 décès par an en France.

A l'échelle mondiale, on découvre 500 000 nouveaux cas par an selon l'OMS et on déplore 230 000 décès.

Dans les années à venir on pourra aussi se prémunir contre le rotavirus, un germe entraînant déshydratation et diarrhées graves qui provoquent chaque année des centaines de milliers de décès à travers le monde. Demain, ce sera le paludisme, les mélanomes ou la grippe aviaire. Après-demain, peut-être, Alzheimer ou certaines tumeurs pulmonaires et digestives... Christian Gamier pour GSK a d'ores et déjà annoncé cinq nouveaux vaccins dans les cinq ans.

le cadre de vie des riverains. Comme l'a souligné Alain Bocquet : "C'est un formidable espoir pour tous ceux, et notamment les jeunes, qui ne demandent

qu'à travailler, un coup de booster pour notre Région, l'occasion aussi de renforcer le label de bien-être et santé de notre territoire".

## > En bref <

### Beau succès du quatrième Forum pour l'emploi



Le 4<sup>e</sup> Forum pour l'emploi s'est tenu à Saint-Amand-les-Eaux le 12 octobre.

Cette journée, organisée par l'ANPE amandinoise en partenariat avec la ville, La Porte du Hainaut, Valenciennes Métropole, la Communauté de communes de la Vallée de la Scarpe et les cinq ANPE du Valenciennois, a parfaitement rempli son objectif : mettre en relation directe les demandeurs d'emploi et les entreprises susceptibles de recruter. 4 500 personnes ont ainsi pu défendre leur curriculum vitae devant les 73 entreprises qui proposaient 1 100 postes dans tous les domaines d'activité.

Toute la journée, les demandeurs d'emploi ont pu consulter les annonces ou mettre leur CV en ligne dans le cyberbus de La Porte du Hainaut.



Ph. Michel Spangler

Elus et entrepreneurs unis autour d'un projet industriel porteur d'emplois.

# Un portail Internet pour un maximum d'informations

**Vous cherchez une association, un médecin, un commerçant, la date de la ducasse de votre ville, du tournoi de foot, ou celle des encombrants, des renseignements sur les activités et les manifestations proposées par l'agglo... Rendez-vous sur le tout nouveau portail Internet de La Porte du Hainaut. Ouvert cet été, il concentre un nombre impressionnant d'informations et de services pratiques. Et ce n'est qu'un début.**

Enregistrez vite l'adresse du portail de l'agglo dans vos favoris : elle vous simplifiera la vie. Non seulement vous découvrirez en page d'accueil toute l'actualité du territoire : spectacles, animations,ancements de travaux... mais en cinq rubriques, vous retrouverez aussi l'ensemble des informations sur la collectivité, les marchés publics et le territoire, sur les communes et les services, ainsi que des données mises en ligne directement par l'ANPE, l'ASSEDIC, la CPAM, etc., à l'intention des habitants.

Conçu avec le soutien du Conseil Régional, le portail présente une architecture simple dans laquelle il est facile de se repérer. La rubrique "Investir" est consacrée aux données économiques ; "Vivre" concentre tout ce qui a trait à la culture (équipements, spectacles, associations...), à l'éducation, l'environnement et au traitement des déchets, au logement... Et pour en

savoir plus sur une commune, on ira sans surprise à la rubrique "Les communes".

## Les communes mises en valeur

Chaque ville peut mettre à jour les pages qui la concernent et inscrire ses manifestations à l'agenda. Elles ont aussi la possibilité de faire connaître leurs associations, les commerces, services et entreprises dont elles sont dotées, en les inscrivant sur l'annuaire consultable sur le portail.

Précieux outil pour les habitants, celui-ci permet d'obtenir en quelques clics la liste des médecins, des pharmaciens, des établissements scolaires, des brocantes, des équipements sportifs, des commerçants, etc. Le portail Internet devrait également améliorer l'information des délégués communautaires sur la vie de l'institution. Chacun d'eux dispose d'une



adresse de messagerie électronique et peut s'informer à tout instant sur les travaux des commissions. Quant aux communes, elles bénéficieront en avant-première d'une plateforme de services qui simplifiera leurs relations avec les autres administrations et renforcera la coopération avec La Porte du Hainaut. Cette dernière y travaille, en partenariat avec le Centre de Gestion du Nord. Nous en reparlerons.

[www.agglo-porteduhainaut.com](http://www.agglo-porteduhainaut.com)

## C'est parti pour les 16 premiers espaces numériques

Pour donner à tous les habitants les mêmes chances d'intégration et d'accès au savoir, La Porte du Hainaut a décidé d'implanter des espaces numériques dans toutes les communes. Concrètement, il s'agit d'installer des ordinateurs équipés de périphériques de haute technologie et connectés à l'Internet dans une salle réservée à cet effet. Sauf demande particulière des villes, les espaces numériques seront dans les écoles publiques, maternelles et primaires. Réservés aux enseignants et à leurs élèves pendant les temps scolaires, ils accueilleront les habitants et les associations après la classe et durant les vacances. Dans chaque centre, un animateur aidera le public à se familiariser avec les

outils informatiques et multimédias mis à disposition. Formé aux services en ligne, l'animateur pourra également montrer aux habitants comment effectuer des déclarations en ligne ou des démarches administratives, répondre à une annonce, etc. Menée en partenariat avec la Caisse des Dépôts et Consignations et l'Inspection Académique, l'installation de ces équipements de proximité s'étalera sur trois années. Les 16 premiers espaces numériques ouvriront d'ici la fin de l'année 2007 à Abscon, Haspres, Hasnon, Hérin, Hordain, La Sentinelle, Lieu-Saint-Amand, Louches, Mortagne-du-Nord, Neuville-sur-Escaut, Nivelles, Oisy, Raismes, Roëulx, Thiant et Wallers-Arenberg.

# La construction de logements sociaux à la hausse

**Pour que chacun trouve à se loger dignement dans la commune de son choix, il faut plus de logements sociaux. C'est en partant de ce constat que La Porte du Hainaut a axé son action autour de la relance de la construction de logements neufs. Elle en tire aujourd'hui les premiers fruits.**

Le diagnostic dressé par La Porte du Hainaut est sans appel : le territoire souffre d'un manque cruel de logements sociaux que le parc privé est loin de pouvoir compenser. Ce dont profitent quelques propriétaires privés peu scrupuleux. Tout en agissant contre l'habitat indigne (opérations programmées d'amélioration de l'habitat (OPAH), lutte contre l'insalubrité) pour faire disparaître les situations intolérables, La Porte du Hainaut a choisi de traiter le problème du logement à la racine. L'idée : permettre à chacun de se loger selon ses besoins et ses moyens.

Comment ? En triplant le rythme de construction de logements sociaux sur le territoire. L'objectif est accessible, d'autant que depuis le début de l'année, La Porte du Hainaut est au cœur de la politique de l'habitat sur son territoire, même s'il faudra plusieurs années pour rattraper un retard accumulé de longue date. C'est elle qui gère les aides à la pierre de l'Etat, ce qui amplifie leur efficacité car elle connaît bien les projets de construction pour en assurer le suivi quotidien. De plus, en s'engageant financièrement sur des projets montés par les communes avec les



) Les futurs logements sociaux de Douchy-les-Mines.

opérateurs HLM, l'agglo permet leur démarrage sans délais. Les résultats sont là : d'ici la fin de l'année, les permis de construire concernant 114 rénovations et 322 logements sociaux neufs (voire 371 sous réserve du financement CIL 1% logement) seront déposés ou en passe de l'être. Comparé aux 100 à 120 logements construits par an depuis cinq ans, le rythme a triplé.

## Un engagement fort

Pour en arriver là, La Porte du Hainaut s'est engagée avec force. Elle débourse 697 200 € sur ses fonds propres quand la participation de l'Etat (aide à la pierre) représente 546 500 €. L'objectif devrait être

également atteint en 2006. La suite s'annonce plus délicate, dans la mesure où les aides allouées par l'Etat sont notoirement insuffisantes. Le manque est encore plus criant pour la réhabilitation de l'habitat privé. En juin, 75% des crédits donnés par l'Etat pour l'année dans le cadre des OPAH avaient déjà été utilisés, preuve que les subventions sont très largement insuffisantes par rapport aux besoins du territoire. Alerté par La Porte du Hainaut, le ministre du Logement étudie la possibilité d'accroître ces aides.

Les programmes de rénovation ou de construction de logements sociaux en cours concernent bon nombre de communes : Bouchain, Douchy-les-Mines, Denain, Escaudain, Hasnon, Mastaing, Abscon, Haspres, Haveluy, Hérin, Lourches, Neuville-sur-Escout, Saint-Amand-les-Eaux, Trith-Saint-Léger et Marquette-en-Ostrevant où la première pierre de l'établissement pour personnes âgées dépendantes (EHPAD) a été posée le 5 octobre dernier. Il accueillera 62 personnes. Ces projets s'ajoutent aux chantiers en cours à Bruille-Saint-Amand (21 logements dans la ferme Lemer) et à La Sentinelle (41 logements dans le coron Demezière) qui, eux aussi, bénéficient du soutien financier de La Porte du Hainaut.



) La construction neuve connaît une nouvelle dynamique.

## Des logements accessibles à tous

Pour que les personnes handicapées, de façon permanente ou temporairement, puissent se loger comme les autres sur le territoire, La Porte du Hainaut et ses partenaires ont décidé d'élaborer une charte d'accessibilité et d'adaptabilité au logement locatif aidé. Un groupe de travail rassemblant l'agglo, l'association des paralysés de France, le Collectif Handicap et Accessibilité pour Tous, les principaux opérateurs HLM du territoire, l'Etat et le Conseil général, devra recenser les besoins et définir le nombre de logements adaptés à construire. L'objectif à terme, est que chaque logement social devienne accessible, tant pour les locataires que leurs visiteurs.

# DÉCOUVRIR

## Hasnon



De son passé glorieux, Hasnon a conservé une grande fierté et l'habitude de regarder loin devant. Ce qui lui permet aujourd'hui d'envisager sereinement l'arrivée de 200 familles, séduites par l'environnement privilégié de la commune, à deux pas des grands axes routiers.

Riche de quatorze siècles d'histoire, Hasnon prépare l'avenir avec l'assurance de ceux qui ont déjà traversé bien des aventures. Loin de figer le village, les traditions servent à aller de l'avant, à dynamiser l'image de la commune. L'exposition de crèches, le marché de Noël et le concours de maisons illuminées en sont un parfait exemple, tant par leur ampleur que par la qualité. L'an dernier, la commune avait rassemblé 130 crèches (dont certaines venues du Portugal, du Cameroun et de Grande Bretagne) et 14 000 visiteurs. Elle espère bien dépasser



l'exposition de crèches constitue un moment fort de la vie communale.



Ph. Phot'R

Avant d'être appelée Hasnon, la bourgade se nommait Saligunsim, autrement dit le "lieu planté de saules". Ils sont encore nombreux dans les prés environnants.

les 15 000 en décembre prochain. Depuis six ans, l'évènement mobilise des passionnés de toutes les régions et bon nombre d'habitants de La Porte du Hainaut à l'œuvre dans les écoles, les maisons de retraite, les instituts médico-éducatifs ou les associations. La vie associative contribue largement à l'animation de la commune, comme en témoigne la participation d'une vingtaine de chars au défilé du 14 juillet. Quel que soit leur âge, les habitants ont toutes les chances de trouver l'activité qui leur convient parmi la trentaine d'associations locales. De la société colombophile au feeling tuning car, en passant par la musique municipale ou l'office municipal des sports qui fédère six sections sportives, le choix est vaste ! Et les résultats au rendez-

vous : plusieurs sportifs évoluent à un niveau national, voire international, à l'instar de l'équipe de jeu de paume qui a remporté cette année la prestigieuse Coupe de France.

Il est vrai que la commune soigne ses associations : leur Maison a bénéficié d'une réfection profonde au printemps ; elle met à disposition des équipements sportifs de qualité : stade de football, salle de sports jouxtant le plateau sportif installé par la Communauté d'agglomération, ballodrome (pour le jeu de paume), boulodrome...

"Un centre culturel devrait bientôt accueillir l'école de musique et la chorale, et une halte-garderie est également en projet pour améliorer encore les services rendus aux parents", détaille le maire, Yannick Nison.

Ph. Mairie d'Hasnon



## Des dizaines de nouveaux logements

Dans ses trois groupes scolaires (correspondant aux trois quartiers -Centre, Grand Bray et Cataïne), la commune assure déjà l'accueil des enfants de 7h à 19h toute la semaine ; le centre de loisirs fonctionne en juillet et durant les vacances intermédiaires et, avec le concours de La Porte du Hainaut, elle mettra en service le premier espace numérique de la commune dans le courant de l'année scolaire. Depuis 2004, le territoire communal est couvert par l'ADSL, ce qui permet à tous les foyers qui le souhaitent d'accéder à l'Internet haut débit. Un atout non négligeable pour attirer des familles qui recherchent le calme et l'espace sans renoncer aux facilités de la vie urbaine. Hasnon a tout pour les séduire : non seulement on trouve sur place de nombreux commerces et services mais en plus le bourg est à deux pas du centre ville de Saint-Amand-les-Eaux, à quelques minutes de l'agglomération valenciennoise par l'autoroute et à peine plus loin de la métropole lilloise. Résultats : plus de 200 maisons sont en construction ou sortiront de terre sous peu. De son côté, la commune ne ménage pas ses efforts : un lotissement social est en cours d'agrandissement et "nous allons ouvrir une maison de retraite de 72 places dans le centre du village, créant au passage une trentaine d'emplois", se réjouit le maire. Ajoutez à cela le sauvetage programmé de l'église paroissiale grâce au concours de La Porte du Hainaut (le chantier de rénovation débutera en janvier) et vous verrez que l'avenir s'annonce plutôt radieux sur les bords de la Scarpe.

## Des moines aux fléchettes : 14 siècles d'histoire

Pour certains Hasnon signifie "demeure de Jean", d'autres penchent pour "marais de Jean". Mais tout le monde s'accorde sur la personnalité de ce Jean passé à la postérité pour avoir, avec sa sœur Eulalie, transformé le manoir paternel en double couvent d'où naquit en 670 la fameuse abbaye d'Hasnon.

Autour de leur propriété, les moines bénédictins assèchent les marais, créent des routes, ouvrent une école, font prospérer leurs terres et se consacrent aux travaux intellectuels. On leur attribue même l'écriture du premier texte en langue romane d'oïl, la célèbre Cantilène de Sainte Eulalie.

Réorganisée après l'invasion des Normands, l'abbaye se relèvera aussi de la Guerre de Cent ans et de l'occupation espagnole... Mais pas de la Révolution française. La commune est alors en plein essor : le développement des transports routiers et fluviaux profite à l'industrie du lin hasnonaise qui jouit d'une belle réputation et fait travailler bon nombre d'habitants. La ville vit aussi des brasseries, du sucre, de l'agriculture, du commerce et du bois. Les scieries et les tourneries locales prospèrent jusqu'à la Grande Guerre... Et déclinent ensuite.

### Capitale mondiale de la fléchette

Dans l'entre-deux-guerres, Hasnon connaîtra une nouvelle ère de prospérité grâce aux fléchettes. Des décennies durant, la commune en fut l'unique fournisseur pour la France, et le premier fournisseur mondial. En 1937, plus de 200 000 fléchettes sortent chaque jour des ateliers hasnonais. Elles partent vers l'Angleterre, les Etats-Unis...



L'exportation prend une telle importance qu'un comp-

toir international est ouvert pour répartir les commandes entre les vingt-huit fabricants. Entre eux, point de concurrence. Mais une formidable camaraderie. Les anciens évoquent encore avec nostalgie l'ambiance qui régnait sur la ville. Près de 3 000 familles vivaient de cette industrie. Les hommes travaillaient le bois, les femmes collaient les plumes de dinde. La Seconde Guerre stoppe net la production. Les Hasnonais ne récupéreront jamais le marché anglais passé aux mains du Japon. Certains ateliers se tournent vers la production de toupies, quilles, boules ou bobines en bois. Cette diversification retarde la fermeture mais ne permet pas la survie. Dans les années 80, les dernières fabriques ferment définitivement. Ne reste aujourd'hui que quelques tours à bois et beaucoup de nostalgie dans la voix des anciens.

Pour que ce savoir-faire, ancré dans le patrimoine communal soit conservé et présenté aux futures générations, la ville d'Hasnon a le projet d'ouvrir une maison thématique de la fléchette. Y seront rassemblées les machines encore existantes, les étapes de fabrication et un atelier pour s'y essayer.



Ph. : Mairie d'Hasnon

À l'image du bouledrome, la commune offre de nombreux équipements de qualité.

Maire : Yannick Nison

Mairie : 10 rue Henri-Durre  
59178 Hasnon  
Tél. : 03 27 21 67 17

3 200 habitants,  
12,74 km<sup>2</sup>

Délégué communautaire  
titulaires : Yannick Nison,  
Annette Lecœuvre  
Délégué communautaire  
suppléant : Gaston Aubursin,  
Bernadette Renard

## ① Les 9 et 10 septembre Des peux chevaliers au métal hurlant

Quelques kilomètres à peine séparent Raismes de Bellaing. Pourtant, l'autre week-end, il y avait plusieurs siècles de distance entre les deux communes. Au château de la Princesse, le rock dur régnait en maître sur la 9<sup>e</sup> édition du Raismes Fest. Des milliers d'amateurs ont afflué pour entendre et voir sur scène la bonne vingtaine de groupes confirmés, venus de toute l'Europe. Une occasion en or vu la rareté de ce genre de festivals en France ! Pendant ce temps dans les rues de Bellaing, on se baladait en plein Moyen-Age, sous un soleil de plomb. Samedi, les troubadours d'Al Varez suivis du rock celtique de Merzhin ont animé le marché nocturne. Comme de tradition dans les Médié'val bellaingeoises, les artisans se mêlaient aux chevaliers en armes. Ces vaillants seigneurs ont d'ailleurs offert un combat à l'épée qui en a laissé plus d'un bouche bée !

## ③ Aire de jeux : une de plus inaugurée

Le 7 octobre dernier, les élus ont inauguré la seconde aire de jeux installée sur la base de loisirs à Raismes. Complémentaire de la première, elle entre dans le programme mené par La Porte du Hainaut pour doter toutes les communes d'un équipement sportif ou de loisirs de proximité. A Trith-Saint-Léger, le skate park est lui aussi opérationnel. C'est le premier élément du pôle sportif que la commune souhaite installer sur les anciens terrains d'Usinor.



## ② Les objets sacrés, la terre et le feu pour les Journées du Patrimoine

Les samedi 16 et dimanche 17 septembre, les églises de Flines-lez-Mortagne et Mastaing n'ont pas désemploi. La Porte du Hainaut avait choisi ces deux édifices remarquables pour présenter une exposition exceptionnelle consacrée à l'art sacré. Orfèvrerie religieuse à Mastaing, habits religieux et leur cérémonial à Flines ; au total, ce sont des dizaines de trésors prêtés par l'archevêché de Cambrai, les communes du territoire, les grands musées régionaux et des collectionneurs privés que le public a pu admirer. Sous la conduite de guides conférenciers, des centaines de personnes ont découvert croix reliquaire du XIII<sup>e</sup> siècle, calices, bagues, hermines, mitres au fil d'or et d'argent, etc. A l'invitation de l'agglo, les écoliers du territoire ont également profité de l'exposition les 15 et 18 septembre. Au total, 1 600 personnes ont visité cette exposition exceptionnelle.

## ④ Une rentrée en chanson... française

Avec la complicité de quatre groupes nordistes invités par La Porte du Hainaut, 10 communes (Lieu-Saint-Amand, Abscon, Escaudain, Bouchain, Château-l'Abbaye, Wasnes-au-Bac, Hérin, Bellaing, Escautpont et Haspres) ont vécu une rentrée en chanson, plutôt joyeuse et bien appréciée ! Pendant deux mois, les habitants ont pu découvrir gratuitement et près de chez eux, la nouvelle génération des talents régionaux : *Lulu*, *Piccolo Molo*, *Les fils de Sammy*, *Fred Lucas et moi* ont tous leur propre univers, dans lequel ils ont réussi à embarquer un public conquis.





1



6



1



6



6



6

SEPTEMBRE 2008  
Des animations gratuites pour tous  
La Porte du Hainaut  
dans le cadre  
**Lire en fête** 5

## 5 Lire en fête dans le bus de La Porte du Hainaut

Cette année, le développement durable était au centre des animations, des lectures et des jeux proposés par La Porte du Hainaut à l'occasion de Lire en fête. Pendant trois jours, l'Ec'eaubus, le Cyberbus et le Ludobus ainsi que les bibliothèques du territoire ont reçu un public nombreux, attentif aux contes et aux marionnettes, curieux de participer aux ateliers sculpture récup' et aux débats. Beaucoup d'habitants ont ainsi découvert les équipements de lecture publique du territoire et ceux, bénévoles et professionnels, qui les font vivre toute l'année.

## 6 En septembre, on a dansé par-dessus les frontières !

Grâce au partenariat noué entre La Porte du Hainaut et le Festival international de danse folklorique de Toumai, 3 565 personnes ont découvert la musique et les danses traditionnelles de cinq pays : Bulgarie, Hongrie, Daghestan, Russie et Tchéquie. En plus des représentations publiques, les groupes, tous habitués des grands festivals, se sont produits dans les écoles et les maisons de retraite du territoire. Avec le même succès qu'à Toumai ! Créé il y a vingt-trois ans par Les Enfants du Catiau, le Festival international de folklore de Toumai est devenu une référence. Il est labellisé par l'Unesco, soutenu par la ville de Toumai, la communauté française de Belgique et le ministère de la Culture belge. C'est pourtant la première fois que les organisateurs collaborent aussi étroitement avec un autre territoire. "Et c'est avec un grand plaisir que nous poursuivons cette collaboration", ont-ils lancé. Plaisir partagé !

Sous un soleil brûlant ou dans les nuages, l'été a été rythmé par les multiples animations offertes par La Porte du Hainaut dans les communes... et jusqu'en Afrique. Au total, près de 10 000 habitants ont participé aux Estivales 2006. Record battu !

# Un été bien animé...



Début juillet, la fête des randonnées a rassemblé 242 marcheurs, cyclistes et cavaliers au départ du site minier.

En plus des CLSH et des IME, les parcours dans les arbres ont attiré 830 personnes dans les créneaux ouverts au public.



Le Beach Volley Tour a fait une escale remarquable à Haspres.



1 065 personnes ont participé aux 8 séances de cinéma en plein air.

A Nivelles, Escaudain et Roetulx, l'Ec'eau bus s'est transformé en studio d'animations. Les enfants ont créé un dessin animé, dont les vedettes sont l'eau et Naïa, bien sûr.



Au Sénégal, les citoyens du monde ont partagé le quotidien des enfants du pays.



Plus de 200 personnes se sont déplacées pour les spectacles de danse, au Bassin rond et à la Grise chemise.



Tout l'été, le violoncelle de William Schott a accompagné les randonneurs dans les 10 communes traversées par les balades.



A la découverte de la nature ou du patrimoine, les balades musicales ont attiré 313 personnes.



Le canoë, la crosse canadienne, le hockey sur gazon, le flag football, l'ultimate et le kin-ball ont réuni 2 800 jeunes.



- 8 800 personnes de tous âges ont participé dans les communes aux balades musicales, activités sportives, séances de cinéma, spectacles, ainsi qu'aux animations proposées dans les trois bus de l'agglomération,
- 231 jeunes de 13 à 17 ans sont partis pour la journée ou le week-end dans un parc d'attractions ou sur la côte d'Opale,
- 478 personnes de 2 à 70 ans ont profité des excursions proposées aux familles,
- 127 citoyens du monde ont effectué un séjour solidaire au Portugal, en Italie, au Sénégal ou au Burkina Faso.

Les plus jeunes ont pris un grand plaisir à découvrir les animaux de la forêt. 959 enfants âgés de 4 à 17 ans ont bénéficié des animations "nature" proposées à la Grise chemise.

**MAMBO**

## ***A la recherche des géants : Quatre spectacles et autant d'expositions***

A l'invitation de La Porte du Hainaut et avec la complicité des artistes de *La Pluie d'Oiseaux*, les habitants de Haspres, Escaudain, Millonfosse et de Marquette-en-Ostrevant ont réinventé l'histoire de leur géant. Qui a inspiré La Madelon ? D'où vient Pierre Gaillette ? A quel ecclésiastique le moine Millon renvoie-t-il ? Et Oscar, volait-il vraiment les pommes de terre ? Découvrez-le à travers les expositions et les lectures proposées dans les quatre communes. Ces rendez-vous sont toujours des moments de partage, conviviaux et émouvants, car ils permettent de renouer avec ce patrimoine bien vivant que constituent les géants. Les quatre nouvelles légendes seront rassemblées dans un ouvrage qui sera offert à toutes les bibliothèques et médiathèques du



↳ Mais qui a inspiré le moine Millon ?

territoire. Vous pourrez donc les retrouver près de chez vous, tout comme les premières histoires écrites par les habitants sur René Sance de La Sentinelle, Toto de Hérin ou Jeanne et Guillaume de Thiant.

- **Haspres**, Exposition à partir du 13 novembre, lecture le 17 novembre dans la bibliothèque.
- **Escaudain**, Exposition à partir du 20 novembre, lecture le 25 novembre, foyer Jacques Brel.
- **Millonfosse**, Exposition à partir du 4 décembre et lecture le 10 décembre, à la salle polyvalente.
- **Marquette-en-Ostrevant**, Exposition à partir du 11 décembre et lecture le 15 décembre, au foyer rural.

### **Bienvenue à Tutu l'Oziau**

Tutu l'Oziau a fait sa première sortie le 15 juillet, sous les vivats des habitants de Mortagne-du-Nord qui le construisaient pièce à pièce depuis plus d'un an avec le soutien de l'agglo. Le dernier né des géants de La Porte du Hainaut évoque les cacheux à guernoulles, figures réputées de la commune. Restait à lui trouver une histoire. C'est chose faite depuis le mois d'août. Encadrés par des professionnels, les petits Mortagnais ont imaginé et réalisé un court film sur la légende de Tutu l'Oziau en mêlant interview de ses descendants et invention. Ce docu-fiction a été projeté en public et donnera lieu à l'édition d'un DVD.

## **Assurer la gestion des collections Pour valoriser nos musées**

Le succès de l'exposition "Jonas 1880-1947, des églises aux usines", l'engouement qu'elle a suscité dans le grand public et l'utilisation pédagogique qui en a été tirée, a conduit La Porte du Hainaut à s'engager plus avant dans la mise en lumière et l'enrichissement des collections des musées de France du territoire. Elle l'avait fait de manière exceptionnelle en 2005, en acquérant une toile de Lucien Jonas (photo ci-contre), en la restaurant et en la mettant en dépôt au musée municipal de Denain.

Que ce soit à Escaudain, Denain, Saint-Amand-les-Eaux ou Bouchain, de véritables trésors dorment dans les collections publiques. C'est pour aider ces musées à inventorier leurs richesses, à restaurer et enrichir leurs collections que La Porte du Hainaut, en accord avec les communes, a décidé de prendre en charge

la gestion des collections.

L'objectif de l'inventaire est de mieux connaître le patrimoine, pour mieux l'utiliser en le gérant de manière professionnelle et moderne. Conserver et restaurer, c'est éviter la disparition progressive de notre patrimoine culturel ; c'est conserver la mémoire d'un passé qui a fini par appartenir aux citoyens du territoire, à l'image de la maquette de haut-fourneau exposée au musée d'Escaudain.

Avec la participation de La Porte du Hainaut, elle sera restaurée pour l'exposition "De charbon et d'Acier" programmée en 2007 sur le site minier de Wallers-Arenberg.



## Avec Picoti Picota, les tout-petits écoutent, créent, jouent



Depuis le mois de septembre et jusqu'à la fin de l'année, La Porte du Hainaut poursuit l'action proposée avec succès aux plus jeunes avant l'été : une découverte du livre par l'écoute, la vue, le toucher et le jeu. Deux séries d'animations gratuites pour les enfants à partir de 2 ans sont programmées dans les bibliothèques et médiathèques de 16 communes en partenariat avec les artistes de l'association Interleukin'.

La plasticienne Laure-Eglantine Lefèvre fait découvrir aux enfants âgés de 2 à 6 ans accompagnés par leurs parents, huit livres-objets qu'elle a fabriqués pour illustrer des comptines familières dont *Une souris verte* ou *Il pleut, il mouille*. Au menu : chant, manipulation des livres et petits jeux d'observation. Avec Isabelle Capelle, les tout petits créent à leur tour. Après leur avoir présenté un livre de comptines, la plasticienne leur propose de réaliser un personnage, une situation ou un décor en s'inspirant des matières, couleurs et formes

présentes dans les illustrations. Picoti Picota a déjà rassemblé près d'une centaine d'enfants à Roelux, Wallers, Haspres, Lieu-Saint-Amand, Escaudain, Neuville-sur-Escaut, Raismes, Abscon et Bellaing.

Les prochaines séances ont lieu à :

- **Wallers**, mercredi 8 novembre à 10h à la bibliothèque municipale.
- **Thiant** pour les scolaires, le mardi 14 novembre.
- **Escautpont**, mercredi 15 novembre à 14h30 à la médiathèque municipale.
- **Marquette-en-Ostrevant**, mercredi 15 novembre à 15h à la bibliothèque amicaliste.
- **Haveluy**, mercredi 22 novembre à 15h à l'Espace culturel.
- **Hérin**, mercredi 22 novembre à 14h à la bibliothèque municipale.
- **Hélesmes**, mercredi 6 décembre à 15h30 à la bibliothèque associative.
- **La Sentinelle**, mercredi 20 décembre à 16h à la médiathèque Jules Verne.

## Quand le plaisir de lire vient en écrivant

A Mortagne-du-Nord, on ne se contente pas de baptiser les géants : les livres aussi y ont droit ! Le 22 juin, l'association *Tous azimuts* avait convié la population au Baptême du *Livre d'eau* édité par Dimitri Vazemsky. Au programme : distribution de livres dans les rues ainsi qu'aux mariners de passage.



Digne successeur de *Rita*

*la grenouille*, ce deuxième livre est aussi écrit et illustré par les enfants du centre de loisirs. Les petits Mortagnais auxquels se joignent des enfants de Maulde, de Flines-lez-Mortagne et de Château-l'Abbaye ont travaillé de bon cœur avec Christine Suchanecki et Virginie Verlynde, deux intervenantes artistiques de l'association *Tous azimuts*. Au final, ils nous livrent un recueil mêlant poèmes, jeux, chants et dessins, un livre plein d'humour enfantin, rafraîchissant, que les jeunes auteurs peuvent lire et faire lire avec plaisir et fierté.

Aux côtés de la ville de Mortagne et de la Caisse d'allocations familiales, La Porte du Hainaut a soutenu la réalisation du *Livre d'eau* qui s'inscrit dans l'action qu'elle mène depuis des années autour du livre. Elle a même décidé de poursuivre l'aventure avec *Tous azimuts* en organisant cet automne dix rencontres-lectures dans dix communes autour du *Livre d'eau* et de *Rita la grenouille*. L'idée ? Essaimer des envies de créations en expliquant aux enfants et à leurs parents comment sont nés ces livres, leur montrer qu'eux aussi peuvent imaginer des illustrations ou des textes qui constitueront la matière d'un nouvel ouvrage, le leur.

Par ailleurs, La Porte du Hainaut a offert cent exemplaires du *Livre d'eau* aux bibliothèques et aux centres de documentation et d'information des établissements scolaires du territoire, de sorte que tous les habitants puissent le découvrir.

### Renseignements sur :

[www.agglo-porteduhainaut.com](http://www.agglo-porteduhainaut.com)

### NOTE

**Comme *Rita la grenouille*, *Le Livre d'eau* est vendu au profit des Restos du cœur au prix de 3 euros (frais de port inclus).**

**Contact : Association *Tous azimuts* :**

**49 rue Fernig - 59158 Mortagne-du-Nord**

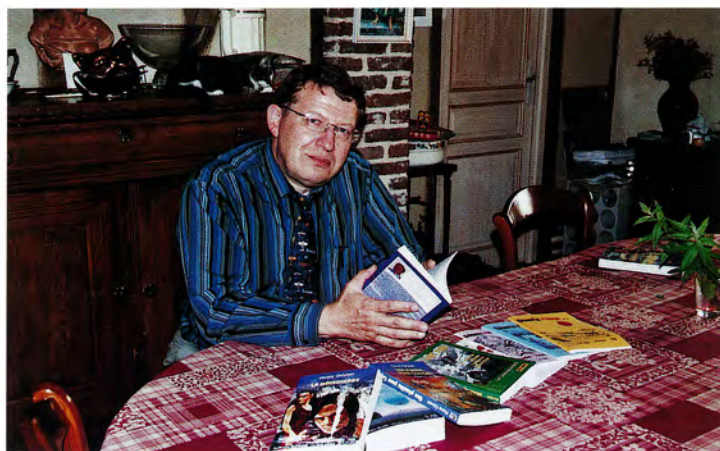
**Tél. : 03 27 26 39 88**

**ou par mail : [cedtousazimuts@hotmail.com](mailto:cedtousazimuts@hotmail.com)**

# Pierre Gévert, de l'ENA à la science-fiction...

**Un sous-préfet n'est pas forcément plongé en permanence dans des notes administratives compliquées et austères. Il peut très bien aussi se passionner pour la science-fiction et même en être un auteur. La preuve avec Pierre Gévert, natif et fidèle de Bellaing, organisateur de la 33<sup>e</sup> édition de la Convention nationale française de la Science-Fiction qui a animé le village en août dernier.**

Aujourd'hui directeur du Centre National de l'Enseignement à Distance (CNED) de Lille, après avoir dirigé l'Institut Régional d'Administration (IRA) et avoir été sous-préfet notamment à Saint-Omer, Pierre Gévert a cotoyé sur les bancs de l'ENA des personnages aujourd'hui ministres. Mais ce quinquagénaire qui a volontiers troqué les palais de la République pour la maison familiale de Bellaing, est également bien connu dans un univers complètement différent, celui de la science-fiction. Une passion qu'il a contractée à l'adolescence et qui ne l'a plus quitté, jusqu'à devenir lui-même auteur : sous son vrai nom ou sous celui de Hugo Van Gaert, il a déjà publié six romans<sup>(1)</sup>, auxquels s'ajoutent des pièces de théâtre et de nombreux articles dans "Géante rouge", le fanzine trimestriel qu'il édite. Cette productivité, surtout nocturne, ne l'empêche pas d'être aussi l'auteur de livres et autres publications à caractère plus professionnel traitant par exemple des droits de l'homme ou de la



) Pierre Gévert, alias Hugo Van Gaert : un Bellaingeois au talent éclectique.

décentralisation. Voilà ce qu'on appelle un talent éclectique !

## Dans les décors de "La Compagnie des glaces"

L'été dernier, Pierre Gévert s'est encore trouvé une occupation supplémentaire en organisant à Bellaing la 33<sup>e</sup> édition de la Convention nationale française de Science-Fiction. Du 24 au 27 août, donc, le village fut le point de ralliement de tout ce que la "SF" compte comme inconditionnels en France, mais aussi en Belgique, en Suisse et au Québec. Les amateurs anonymes représentaient le gros des troupes, mais on comptait aussi, parmi les congressistes réunis dans la cybermédiathèque de Bellaing, une cinquantaine d'auteurs ainsi que des illustrateurs, des libraires ou encore des éditeurs. Un grand moment pour Pierre Gévert, qui a emmené ses "collègues" sur le site minier d'Arenberg, où venait de s'achever le tournage de "La Compagnie des glaces". Là, devant les décors

encore présents, la lecture à voix haute de l'oeuvre de Georges-Jean Arnauld dont a été tiré le scénario de la série, a trouvé un écho particulièrement saisissant, et la scène n'a pas manqué de subjuguier les participants...

Mais qu'est-ce qui peut bien pousser un énarque, père de famille et honorable citoyen d'un village de La Porte du Hainaut à se prendre ainsi de passion pour un genre littéraire dont la connotation ne lui ressemble pas forcément ? A cela, Pierre Gévert vous répondra que la SF est l'espace de liberté idéal pour imaginer et formuler des hypothèses quant à l'évolution de la vie sur une planète. De la "littérature expérimentale", complètement, "qui permet de s'affranchir de règles et de conventions qui limitent habituellement la réflexion".

**Pour en savoir plus :**  
<http://page-sf.monsite.wanadoo.fr>

<sup>(1)</sup> Editions Eons, Caëstre.

[www.eons.fr](http://www.eons.fr)



) L'oeuvre de G.J.Arnauld a trouvé un écho particulier dans les décors de La Compagnie des glaces, tournée sur le site minier d'Arenberg.



# Le cinéma aime le site minier... qui le lui rend bien !

***Germinal, La Compagnie des glaces et bientôt la catastrophe de Courrières : décidément, le site minier d'Arenberg séduit les cinéastes. Ces professionnels savent aussi qu'en plus d'un site de tournage exceptionnel, ils trouveront chez nous, les compétences recherchées et un accueil chaleureux.***

Quatre-vingts techniciens intermittents de la région, une quarantaine de décorateurs, artisans menuisiers, peintres, plusieurs centaines de figurants du cru...

De mars à juillet dernier le site minier de Wallers-Arenberg a pris des allures de fourmilière peuplée de silhouettes aux tenues futuristes. A côté des galeries de mine héritées du *Germinal* de Claude Berri, ont surgi une gare souterraine, un village de pêcheurs, une banquise, un cabaret...

De la salle de l'éléphant à celle des pendus en passant par le grand chevalement, Paolo Barzman le metteur en scène de *La Compagnie des glaces* a habilement utilisé les

particularités du site, profitant de la hauteur des bâtiments, intégrant aux décors les compresseurs des mines et les structures métalliques. Un décor grandiose à la mesure de ce téléfilm franco-canadien qui sera diffusé sur France 2 début 2007.

## Courrières reconstituée à Wallers

Malgré la froidure du printemps et la canicule de juillet, l'équipe de production n'a jamais douté de son choix. "On ne pouvait rêver mieux que le site minier", a assuré à maintes reprises le régisseur général, trop content d'avoir pu monter une dizaine de plateaux à la fois dans les 13 hectares du site. D'ailleurs, le metteur en scène a déjà programmé son retour à Wallers, au cas où une suite serait tournée... Un jour viendra peut-être où les cinéastes devront prendre leur tour pour investir le site minier. En tout cas, une autre équipe, Raspail Production, a déjà retenu l'endroit pour le printemps prochain. Pour France 3, le carreau d'Arenberg retrouvera sa vocation originelle le temps d'un téléfilm relatant la catastrophe de Courrières à travers les yeux de deux enfants, l'un fils de mineur, l'autre fils d'ingénieur. Là encore, le choix s'est imposé comme une évidence...

Car en plus des atouts propres au site, les équipes de tournage peuvent compter sur l'accueil et le soutien de La Porte du Hainaut, sur des figurants aguerris, sur le couvert dans les gîtes miniers voisins ou les hôtels des environs. Qui sait si l'avenir du site n'est pas en train de se dessiner, mine de rien.



) Les galeries héritées de "Germinal" se sont muées en voies souterraines dans "La Compagnie des glaces".



# Open Gaz de France WTA de La Porte du Hainaut

## A Denain, le tennis franchit un nouveau palier

**Accrocher la 63<sup>e</sup> joueuse du monde à son palmarès n'est pas donné à tous les tournois ! Justement, l'Open Gaz de France de La Porte du Hainaut est unique à plus d'un titre.**

Solidement installé au 4<sup>e</sup> rang des épreuves françaises de tennis féminin, le tournoi denaisien conserve la chaleur d'un événement organisé par des bénévoles tout en offrant aux joueuses et aux partenaires, une organisation sportive impeccable et un accueil digne des tournois les plus richement dotés. "Grâce à notre partenariat avec le Pasino, les filles sont logées dans un 3 étoiles +, et elles apprécient !", se félicite un Louis Miroux persuadé que la qualité de l'hébergement attirera dès l'an prochain des joueuses encore mieux classées. Déjà que, pour la première fois, le tournoi a refusé des inscriptions pour les qualifications...

Comme chaque année depuis les débuts en 1998, le directeur du tournoi (et président du Tennis Club de Denain) hausse le niveau par petites touches : "Nous avons agrandi l'espace des partenaires et installé des tribunes pour faire un beau central à l'image". Parce que cette année l'Open denaisien a bénéficié d'une couverture télé ! Toute la semaine, les équipes de Nep TV ont filmé les matches, interviewé, monté des résumés quotidiens, etc., que les internautes ont pu visionner en direct. "France 3 et Sport + étaient d'accord pour retransmettre les demi-

finale et la finale, mais on n'avait pas les moyens de produire les images", révèle Louis Miroux, déjà à la recherche de financeurs en prévision de l'édition 2007.

### Une vitrine de rêve

De fait, le tournoi labellisé Gaz de France est devenu une grosse machine : entre les arbitres, l'équipe médicale, les ramasseurs de balles, les bénévoles chargés de l'entretien des terrains, de l'entendence, de la restauration, de



Simple (face à Stéphanie Foretz 6/3, 4/6, 6/3), et double (associée à l'allemande Woehr face à une paire polonaise) : l'Italienne Romina Oprandi a fait le doublé sous l'œil averti de Louis Miroux, le Président et directeur du tournoi.

## "Championnes de France l'année prochaine"

"Si on aligne notre meilleure équipe, on fait partie des favoris, mais je pense qu'on a toujours besoin d'une adaptation. Le titre, c'est l'objectif de l'an prochain ; cette année, il faut se maintenir". Le message est clair. Reste au président Louis Miroux à composer l'équipe qui lui assurera le maintien parmi l'élite du tennis féminin français. Pas simple, car dans chaque poule, sur cinq équipes, deux descendront en N1B. En plus, les Denaisiennes seront opposées au prestigieux Racing Club de France (où est licenciée Nathalie Dechy vainqueur en double à l'US Open), ou au TC Paris (qui compte dans ses rangs la N°1 mondiale, Amélie Mauresmo). Pour contrer ces poids lourds, les dirigeants denaisiens, appuyés par La Porte du Hainaut, ont recruté onze jeunes championnes toutes classées dans le circuit professionnel WTA. Dernière la tête de file, l'Autrichienne Sybille Bammer (N° 43 mondiale), on trouve Meilen TU (USA N° 90), l'Ukrainienne Julia Vakulenko (N° 110), la Luxembourgeoise Anne Kremer (N°130). La Belgique, la Lituanie, la Bulgarie et la France sont également représentées dans l'équipe. Chaque rencontre se joue au meilleur des cinq simples

et deux doubles. Contrairement aux années précédentes, les cinq rencontres de poule ne sont pas concentrées sur un week-end dans un lieu unique, mais étalées dans le temps, chaque club recevant deux adversaires. A Denain, les cours extérieurs n'étant pas praticables à la Toussaint, les rencontres "à domicile" devraient se dérouler au siège de la Ligue des Flandres, à Marcq en Barceul. On y espère les supporters nombreux !

### Les rencontres :

**Dimanche 29 octobre :**  
TC Paris a reçu TC Denain  
**Mercredi 1<sup>er</sup> novembre :**  
TC Denain a reçu Mulhouse  
**Dimanche 5 novembre :**  
TC Denain reçoit Taverny  
**Mercredi 8 novembre :**  
TC Boulogne Billancourt reçoit TC Denain  
**Dimanche 19 Novembre :**  
Finale entre le premier des deux poules.

l'accueil et du transport des joueuses (une soixantaine avec les qualifications), près d'une centaine de personnes sont mobilisées. Et pourtant, même au plus fort du tournoi, l'ambiance reste celle que l'on aime retrouver pendant l'année au parc Leuret. Sous le chapiteau où sont servis les repas, aux abords des courts, dans les allées du club comme au volant des monospaces, chacun fait ce qu'il a à faire, sans pression apparente. "On a toujours fonctionné comme ça", note Monique fidèle de l'épreuve depuis les débuts, "ça se passe simplement, l'ambiance est détendue", ajoute-elle en souriant aux deux jeunes russes s'esclaffant devant leurs caricatures croquées en direct pour elles. Bref, sous le soleil de septembre, les championnes en devenir semblent heureuses et offrent du beau jeu. Jusqu'à la finale qui a vu s'affronter les deux favorites. La Porte du Hainaut ne pouvait pas rêver plus belle vitrine pour le sport de haut niveau qu'elle soutient. Elle est d'ailleurs aux côtés des joueuses



De retour de l'US Open, la favorite a finalement bien digéré le décalage horaire !

du Tennis Club de Denain Porte du Hainaut qui disputent en ce moment, le championnat de France de Nationale 1A.

## Les prochains matches à domicile

### > Saint-Amand USAPH-HN Basket Ligue féminine, A 20h salle M. Hugot.

18/11 : contre Tarbes Gespe Bigorre  
02/12 : contre le Basket Lattes Maurin Montpellier  
09/12 : contre le Stade Clermontois AB 63

### > VC Bellaing Elite PH Volley ball N2 masculine, poule B,

A 16h salle Germinal.  
19/11 : contre Beauvais Oise UC Volley  
10/12 : contre l'Olympique Rémois

### > Denain ASCDV PH HN Basket N2 masculine, poule C,

A 20h salle Barbusse.  
11/11 : contre SO Maritime Boulogne  
25/11 : contre l'Union Basket Flandre Littoral  
09/12 : contre Sainte Luce Doulon Basket  
16/12 : contre Le Mans JALT

### > Escaudain basket PH HN Basket N3 masculine, poule G,

A 20h salle Allende.  
11/11 : contre Val de Seine Basket  
02/12 : contre BC Franconville PB  
09/12 : contre Bourbourg SC

### > HBC Saint-Amand-les-Eaux PH Handball N3 féminine, poule 3, A 20h30 au complexe omnisports.

11/11 : contre A. Feuquières  
19/11 : contre l'ASV Chatenay Malabry

## Neuf équipes à l'assaut des championnats nationaux

Sur les parquets, les courts, les routes ou dans les bassins, les athlètes sont chaque saison plus nombreux à défendre les couleurs de La Porte du Hainaut. Cette année, elles seront neuf équipes à évoluer en championnat national ; neuf équipes à bénéficier du soutien de la Communauté d'agglomération. A commencer par les volleyeurs bellaingeois, splendides champions de France de N3 partis pour briller d'aussi belle manière en N2. Auteurs d'une encourageante seconde place en N3, les hand-balleuses amandinoises sont, elles aussi, bien décidées à accéder à la N2 dès le mois de juin prochain. Alors que les filles de Louis Miroux rencontrent l'élite du tennis français (lire ci-contre), les basketteuses amandinoises sont reparties à l'assaut de la Ligue féminine qu'elles découvraient l'an dernier. Les

basketteurs escaudinois auront à cœur de regagner très vite la N2 où évoluent cette année encore leurs alter-ego denaisiens.

On suivra également avec intérêt les performances des nageurs denaisiens, auteurs d'excellents résultats la saison passée. Deux d'entre-eux ont même été retenus en équipe de France : Margot Pecci, 14 ans, a disputé la Coupe de la Comen, l'équivalent des championnats d'Europe pour les jeunes et Jérémy Peinado les championnats d'Europe juniors. Toujours à Denain, les poloïstes restent bien ancrés en N2. Dans les bassins, on suivra aussi cette année les Dauphins Amandinois dont l'équipe masculine évolue aujourd'hui en Nationale 2. La saison s'annonce riche en émotions pour les sportifs et leurs supporters, de plus en plus nombreux



Les nageurs denaisiens brillent sur les traces de Fabien Gilot.

dans nos communes. Il est vrai qu'ils peuvent être légitimement fiers. Et ce n'est sûrement pas les premières places que les coureurs de l'Entente cycliste de Raismes enfilent comme des perles depuis le début de la saison qui les en dissuaderont !

## Les Mastys, champions de France de Pony Games

L'équipe senior du Poney club du Pré Vert\* à Mastaing est devenue Championne de France de Pony Games en juillet dernier à Lamotte Beuvron. Une juste récompense pour ces cavaliers qui pratiquent une discipline méconnue et pourtant très exigeante. En Pony-



Les équipes de Pony Games à Lamotte Beuvron.

Games ("jeux de poney"), il faut en effet tout maîtriser : l'impulsion, la direction, l'équilibre du poney, le tout en allant le plus vite possible. Club très dynamique, le Pré Vert accueille de nombreux enfants dont ceux du Centre d'initiation sportive de La Porte du Hainaut et organise tous les deux ans un concours international de Pony Games.

Le dernier s'est déroulé début septembre. Il a attiré de grandes équipes européennes, mais ce sont les cavaliers de Bruille-Saint-Amand qui ont remporté l'épreuve !

\* Aurélie Destrebecq, Marie-Gabrielle Legrand, Maxime Lepage, Céline et Marie Vermeulen.

### Fabien Gilot en bronze à Budapest

Si le relais masculin 4 x 100 Nage Libre a décroché une médaille de bronze aux championnats d'Europe, après avoir atteint la 4<sup>e</sup> place du 4 x 200 Nage Libre, il le doit beaucoup à Fabien Gilot : le Denaisien a terminé son 100 mètres en 48"42, soit plus d'une seconde en dessous de son record personnel ! Médaillé, le relais est qualifié d'office pour les championnats du monde de Melbourne en mars prochain. Sa famille et ses anciens copains du Sporting Club Libellule de Denain n'ont pas fini de vibrer aux exploits du jeune homme, qui s'entraîne aujourd'hui à Rouen.

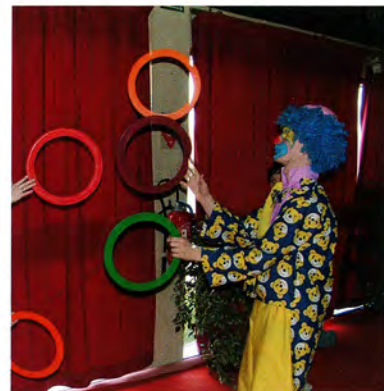
## 25 P'tits Champions

Le 28 juin dernier à Saint-Amand-les-Eaux, à l'issue d'une journée d'épreuves sportives et civiques, à laquelle ont participé 300 enfants de 8 à 12 ans, 25 P'tits champions ont été distingués par les représentants de l'association *Sport Avenir*, les élus et Daniel Leclercq en personne. Les 25

lauréats participeront à la grande finale le 17 décembre à l'Université de Valenciennes et du Hainaut-Cambrésis. Quatre d'entre eux représenteront La Porte du Hainaut et seront invités à des événements sportifs majeurs comme la Coupe du monde de rugby.

## Les Arts du Cirque au programme du Pass'Sport Toussaint

Cette année, les arts du cirque étaient au centre des animations sportives gratuites organisées par La Porte du Hainaut dans les communes pendant les vacances de la Toussaint. Du 26 octobre au 3 novembre, les animateurs du Centre des arts du cirque de Lomme ont encadré 12 séances dans 12 communes différentes



vers lesquelles ont été transportés les enfants des autres communes. Ouvertes aux 6-12 ans fréquentant les centres de loisirs, ces animations ont permis aux petits de s'initier au jonglage, à l'acrobatie et de toucher du doigt ce qui fait la magie du cirque. Un spectacle de jonglerie ouvert à tous a marqué la fin des vacances.

## A Noël, retrouvez les patinoires de La Porte du Hainaut

C'est maintenant une tradition : à La Porte du Hainaut, pas de Noël sans patinoires ! A Denain, Trith-Saint-Léger, Saint-Amand-les-Eaux et Lieu-Saint-Amand, quatre patinoires mobiles accueilleront le public et les centres de loisirs du 16 décembre au 7 janvier. Dans chaque ville, un spectacle gratuit ouvrira la "saison".

**Tarif : 1 euro la demi-heure (location de patins compris).**

## Le centre médico-sportif vous accueille

Fidèle à sa vocation de prévention, le Centre Médico-Sportif de La Porte du Hainaut propose consultations et informations.

- Consultation d'ophtalmologie pour les sportifs tous les 1<sup>ers</sup> mercredis du mois de 8h45 à 11h.
- Conférence, film et débat sur le dopage au cinéma Jean Renoir de Douchy-les-Mines, le jeudi 23 novembre à partir de 17h.
- Informations sur l'hydratation du sportif le jeudi 14 décembre à 20h, salle polyvalente du centre hospitalier de Denain.

**Renseignements et inscriptions au 03 27 24 39 20.**

# Déchets plastiques agricoles

## Une filière de recyclage expérimentale

**Bâches d'ensilage, films d'emballage, films de serre, ficelles pour les ballots de paille... Depuis une trentaine d'années, les plastiques sont de plus en plus présents dans les activités agricoles. Et les exploitants doivent s'en débarrasser à un moment ou un autre. Le problème, c'est qu'aucune filière d'élimination n'a été prévue pour ces plastiques agricoles, ni pour les pneus ou les huiles usagées d'ailleurs. Alors, ils s'organisent.**

A l'initiative des Parcs naturels régionaux et avec le soutien des intercommunalités dont La Porte du Hainaut, et des associations et syndicats agricoles\*, la Chambre Régionale d'Agriculture a coordonné une vaste opération de collecte de plastiques agricoles dans tout le département. Près de 300 agriculteurs se sont mobilisés pour récolter une centaine de tonnes de déchets entre les mois de mai et de juillet. Reprises par un prestataire, les bâches d'ensilage (soit la moitié de la collecte) sont déchetées puis lavées pour être recyclées en sacs-poubelles. Les films et les ficelles, pour lesquels il n'existe pas de filière de valorisation, sont incinérés, mais dans des conditions contrôlées, qui n'ont rien à voir avec les feux en fond de cour.

### Les communes mises en valeur

Plus près de chez nous, la collecte et le recyclage des déchets agricoles est expérimentée depuis six ans par le Parc naturel régional Scarpe-Escout, sur son périmètre. Avec succès puisqu'elle a déjà permis l'élimination et la valorisation de 135 tonnes de pneus et 96 tonnes de bâches d'ensilage dans un quart des exploitations agricoles des 48 communes adhérentes. L'expérience arrivant à terme, le Parc a proposé aux agriculteurs de se joindre à l'opération lancée cette année à l'échelle départementale. Pour la première fois les 39 communes de La Porte du Hainaut étaient donc concernées. Les résultats sont très encourageants puisqu'en trois jours, une

cinquantaine d'agriculteurs ont déposé 11,4 tonnes de plastiques dans les trois points d'apport volontaire de l'arrondissement (Lecelles, Quarouble et Hélesmes).

Pour participer à cette démarche volontaire, les exploitants ont versé 15 euros, le reste étant pris en charge par le Parc et les intercommunalités. D'ici la fin de l'année, avec le soutien de La Porte du Hainaut, le Parc régional Scarpe-Escout tentera de relancer la collecte de pneus dans les 39 communes. Testée avec succès mais à titre expérimental, cette collecte avait permis de récupérer 12,88 tonnes de pneus, plus 76 pneus agraires en 2004. Ces pneus ont été soit valorisés par incinération et récupération d'énergie, soit broyés et transformés en revêtements de salles de sports.

Indéniablement, la filière expérimentale de collecte et recyclage des déchets agricoles a prouvé son utilité et il semble que, sur une plus grande échelle, le coût de l'opération ne soit pas insurmontable. La mobilisation des agriculteurs sera donc déterminante pour aboutir à la mise en place d'une filière régionale de recyclage. Elle fait peu de doute tant ils ont à cœur de démontrer au grand public que leur profession est respectueuse de l'environnement.

\* Les Associations de développement agricole, la Fédération Départementale des Syndicats d'Exploitants Agricoles, les Jeunes Agriculteurs et la Fédération Régionale des Coopératives d'Utilisation de Matériel Agricole (FRCUMA).



Grâce à la mobilisation des agriculteurs, 11,4 tonnes de plastiques ont été collectées en trois jours dans l'arrondissement.



### Les bio-indicateurs

La nature est une source d'informations précieuses sur la qualité de notre environnement. Encore faut-il savoir la décrypter.

La présence des poissons par exemple permet d'évaluer l'état des cours d'eau et leur qualité. En effet, certaines espèces sont sensibles et ne vivent que dans des eaux de bonne qualité. Ce sont des espèces indicatrices. Tant que leur population se maintient, tout va bien !

Il existe bien d'autres espèces animales ou végétales qui peuvent ainsi renseigner sur l'état du milieu. Et chaque milieu a ses bio-indicateurs : la truite commune (ou Fario) pour les eaux fraîches courantes de montagne (milieux salmonicoles) ; le brochet pour les rivières lentes (milieux cyprinicoles) ; le barbeau ou la vandoise pour les milieux intermédiaires.

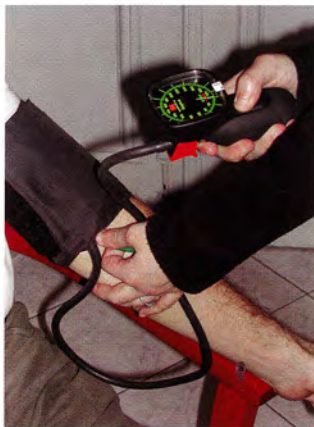
Si vous avez déjà observé une truite Fario ou un martin pêcheur, c'est bon signe ! Néanmoins, il reste beaucoup à faire pour améliorer durablement la qualité des rivières et plus généralement, de la planète. Car un environnement en bonne santé ne peut pas nuire à la notre !



Pour retrouver Naïa, visitez l'Ec'eau bus. Contact : Sébastien et Géry (03 27 09 92 83).

## La Porte du Hainaut et la CPAM : ensemble pour la santé

Pour améliorer la prise en charge des patients et de leur famille, garantir l'accès aux soins pour tous et sensibiliser les habitants, et notamment les enfants et les jeunes adultes, aux bons gestes pour la santé, La Porte du Hainaut et la Caisse Primaire d'Assurance Maladie du Valenciennois ont décidé de conjuguer leur efforts. Les deux parties ont signé en septembre dernier une convention partenariale. Dans les trois ans à venir, elles mèneront plusieurs actions pour prévenir ou réduire la consommation de substances à risque (tabac, alcool, drogues) ou améliorer le comportement alimentaire pour éviter surpoids, diabète et les complications cardiovasculaires qui vont avec. Les personnes en insertion suivies par le PLIE (Plan Local d'Insertion par l'Économie) de La Porte du Hainaut, ainsi que les jeunes seront au cœur de ces actions de sensibilisation. Nous y reviendrons régulièrement.



La CPAM de Valenciennes et La Porte du Hainaut travailleront ensemble pour faciliter l'accès aux soins pour tous.

## Diabète : dépistage express, gratuit et utile

Pas diagnostiqué, un diabète peut provoquer une prise de poids mais aussi des lésions aux yeux et des complications cardiovasculaires qui peuvent être graves.

C'est pourquoi le réseau Diabhainaut\* a mis sur pied une campagne de dépistage itinérante dans les communes de l'arrondissement.

Ce dépistage, entièrement gratuit, est ouvert à tous et dure moins de 15 minutes.

Une équipe paramédicale vous proposera différents examens : dosage de la glycémie et du cholestérol, prise de la tension artérielle, prise de poids et mesure du tour de taille.

En cas de diabète connu ou suspecté, une image numérique du fond de l'œil est pratiquée (sans dilatation de la pupille, indolore et sans gêne pour la personne). L'ensemble des résultats biologiques est communiqué à la personne dépistée, et transmis également à son médecin traitant. En cas de rétinopathie suspectée, un rendez-vous avec un ophtalmologue sera pris de manière prioritaire. Des dépistages ont déjà eu lieu en septembre à Lieu-Saint-Amand, Maulde, Thiant, Escaupont et en octobre à Bellaing, Wavrechain-sous-Denain, Bruille-Saint-Amand, Neuville-sur-Escaut et Helesmes.

### La prochaine aura lieu :

- le 23 novembre à Mastaing, de 9h à 13h, salle des fêtes.



Effectué avec un rétinographe non mydriatique, le cliché est indolore et sans gêne.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le réseau Diabhainaut au : 03 27 31 01 98 ou par mail : [diabhainaut@wanadoo.fr](mailto:diabhainaut@wanadoo.fr) ou encore sur le site : [www.diabhainaut.com](http://www.diabhainaut.com).

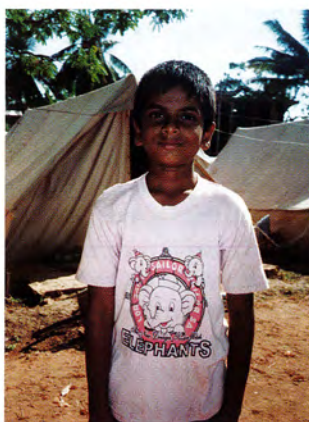
\* Le réseau Diabhainaut a été créé en juin 2002 à l'initiative d'un groupe de professionnels de santé de la région de Valenciennes. Aujourd'hui, près de cent professionnels de santé médicaux et paramédicaux sont mobilisés pour améliorer la prise en charge et le suivi des personnes diabétiques.

## Solidarité après le tsunami : l'agglo finance un orphelinat

Après le tsunami qui a ravagé l'Asie du Sud Est en décembre 2004, La Porte du Hainaut avait annoncé son intention d'investir dans une action de solidarité durable avec la commune de Matara au Sri Lanka.

Mandaté par le Conseil communautaire, M. René Dubus, président de la commission de Développement Économique et Rural, s'est rendu sur place pour déterminer quelle forme d'aide serait la plus utile aux habitants.

La rénovation d'un orphelinat semblant prioritaire, La Porte du Hainaut a octroyé une aide



La Porte du Hainaut contribuera à la réhabilitation d'un orphelinat à Matara.

de 1 875 000 roupies Sri Lankaises (15 000 euros). Elle permettra de refaire l'intérieur des bâtiments, construire des sanitaires, meubler les dortoirs et acheter du matériel médical. La Porte du Hainaut souhaitant inscrire son action dans la durée, elle investira régulièrement dans cet orphelinat.

## L'agglo au chevet du patrimoine culturel

Début octobre, la commune de Wallers a été durement éprouvée par l'incendie qui a détruit l'église Saint-Vaast. Au-delà de la perte d'un



Comme d'autres édifices culturels, l'église de Oisy va bénéficier de l'aide communautaire.

patrimoine remarquable, c'est un édifice riche de nombreux souvenirs précieux qui a été enlevé aux habitants et aux paroissiens.

Bien convaincue de la place importante que tiennent les édifices culturels dans le patrimoine du territoire et pour la population, La Porte du Hainaut a mis en place une politique de restauration et de sauvegarde du patrimoine culturel afin d'aider les communes à entretenir leurs églises.

Dans le cadre de cette politique, la communauté d'agglomération a décidé de tout mettre en œuvre au lendemain de l'incendie, pour participer dès que possible à la reconstruction de l'église Saint-Vaast.

Par ailleurs, alors qu'à Oisy et Hasnon, les chantiers de réhabilitation des églises

vont bientôt démarrer, les élus de La Porte du Hainaut ont attribué un fonds de concours à la commune de Marquette-en-Ostrevant en juin dernier, pour réhabiliter le clos et le couvert de l'église Saint-Martin qui nécessite d'urgents travaux de mise en sécurité et de rénovation.

### Les communes bien fleuries

Cette année encore, le jury régional des villes et villages fleuris a distingué plusieurs communes de La Porte du Hainaut. Dans tous les cas ces fleurs accrochées au panneau d'entrée de ville récompensent les efforts de



Trith-Saint-Léger confirme sa fleur.

tous, ceux des équipes municipales qui entraînent ceux des habitants dont la mobilisation est bien souvent décisive pour emporter l'adhésion du jury.

A Hordain par exemple, la ville enregistre trois fois plus de participants au concours de maisons fleuries depuis qu'elle a entamé un travail de fond sur le fleurissement et l'amélioration du cadre de vie dans la commune. Résultat : le jury régional vient de lui décerner une seconde fleur, juste un an après la première. Même constat à Trith-Saint-Léger, qui confirme sa première fleur deux ans après avoir été primée au concours départemental. Saint-Amand-les-Eaux conserve haut la main ses trois fleurs. Quant à Denain, comme l'y autorise le règlement, elle a choisi de ne pas se présenter devant le jury cette année pour cause de chantier du tramway.

Avec ses quatre fleurs, le village de Mastaing concourt au niveau national. Il n'a donc pas été visité par la commission régionale, où alors, juste pour le plaisir des yeux. Tous les lauréats se retrouveront le 26 novembre pour la remise officielle des diplômes.

## Toujours plus de solidarité communautaire

Peu ou prou, les communes ont un budget en relation avec leur taille, si bien qu'un équipement relativement accessible à une ville de plusieurs milliers d'habitants représente souvent un investissement colossal pour une commune qui n'en compte que quelques centaines. Pour pallier ces différences et permettre à chacun de bénéficier des mêmes services, quel que soit son lieu de résidence, La Porte du Hainaut a mis en place un dispositif de solidarité communautaire spécifique au bénéfice des communes de moins de 2 000 habitants. En 2005, cette enveloppe, réservée à des travaux d'équipements, a contribué à la rénovation de la salle polyvalente de Mastaing, l'aménagement du parc de la Selle à Noyelles-sur-Selle et la conversion d'un bâtiment municipal en médiathèque, centre de PMI et salle polyvalente à Wavrechain-sous-Denain. En 2006, elle a servi à l'aménagement de la rue Wiers à Flines-lez-Mortagne, ainsi qu'à celui des abords de l'école maternelle de Nivelles. Quatorze communes, sur les dix-sept concernées, ont déjà bénéficié de cette dotation. Pour aider les communes plus importantes à poursuivre l'amélioration de la qualité des services aux habitants, les délégués communautaires ont décidé d'instaurer une politique de solidarité communautaire destinée aux communes de plus de 2 000 habi-



Avec le concours de l'agglo, Noyelles a entrepris l'aménagement des berges de la Selle.

tants et dont le potentiel fiscal par habitant est inférieur à 1 500 euros. Dix-neuf communes sont concernées par ce dispositif qui prendra la forme d'un fonds de concours permettant le financement de projets d'investissement d'intérêt communal.

# Sur vos tablettes...

Les manifestations soutenues par La Porte du Hainaut

## Dix villes, dix dates

### 1) Monsieur Sommer dans le Ludobus

En octobre et novembre, grâce au Ludobus, La Porte du Hainaut porte la lecture publique au cœur de dix communes qui ne sont pas encore dotées d'une bibliothèque. Elle y convie les enfants de 9 ans et plus. La conteuse Danièle Hennebelle du théâtre Dire d'étoile, déjà lectrice d'*Un jour avant le lendemain*, créera pour eux un spectacle à partir du livre de Patrick Suskind, "Monsieur Sommer".

Un récit plein d'humour où le regard d'un enfant de dix ans sur un adulte habille le quotidien de burlesque pour évoquer les premières fois : la première bicyclette, la première injustice, le premier frisson...

Sautez à bord pour la dernière représentation ! Le voyage est gratuit.

#### • A Wavrechain-sous-Faulx

> Mercredi 8 novembre 14h30 et 16h.  
Parking de la salle des fêtes.



Pour chaque spectacle, une séance sera ouverte au public et d'autres réservées aux scolaires de la ville d'accueil mais aussi des autres villes du territoire.

#### • Les 9 et 10 novembre :

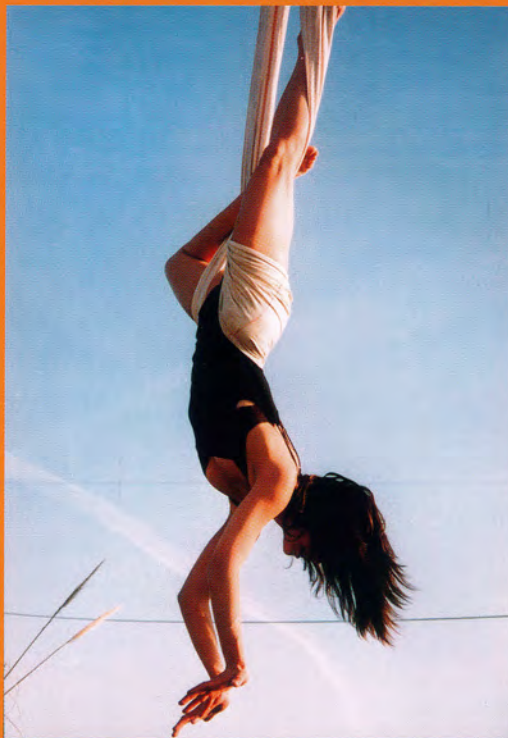
Marionnettes et projections de photos numériques en 2 et 3 dimensions pour "Cirkusa Absurdita" par la compagnie Zapoï, au théâtre de Saint-Amand-les-Eaux. Séance tout public le 10 à 19h30.



Ph. Bernard Teala

#### • Les 12 et 13 novembre :

Spectacle "Séquences", cirque chorégraphié par la Cie l'Eolienne au théâtre des Forges. Séance tout public le 13 novembre.



Ph. Florence Collin

Assemblage de courtes nouvelles qui mêlent techniques de cirque et danse contemporaine au sol, en l'air... et entre les deux, sur une bande-son hétéroclite nourrie d'humour et de poésie, "Séquences" raconte l'humain, sa mémoire, ses amours, sa folie et ses rêves. A partir de 5 ans.

#### • Les 17 et 18 novembre :

Conte musical "Bougarabou, l'arbre à tambours" par Pulse percussions à la salle Fernand Léger. Séance tout public le 18 en soirée.

#### • Les 20, 21 et 22 novembre :

Spectacle interactif en chansons "Jonny Fédébul" par la Cie Barbichou au Théâtre de Denain. Séance tout public le 22 novembre à 16h/17h.



#### • Les 24 et 25 novembre :

Spectacle de danse et musique "Petits trésors des jardins... et autres petites choses" par la compagnie La Pluie qui tombe à La Sentinelle. Séances tout public le 25 novembre à 9h15 et 10h30. Un univers poétique pour un singulier moment d'évasion. A partir de 3 ans.

## Festival Jeune Public

### Novembre et Décembre

La deuxième édition du Festival jeune public se déroulera en novembre et décembre, sur le principe qui a fait son succès l'an dernier. L'idée ? Proposer des spectacles de cirque, de danse, théâtraux et musicaux dans chacun des cinq équipements culturels d'intérêt communautaire (théâtre de Denain, Centre Fernand Léger à Douchy-les-Mines, salle de spectacles à La Sentinelle, théâtre de Saint-Amand-les-Eaux et théâtre des Forges à Trith-Saint-Léger).